

**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon

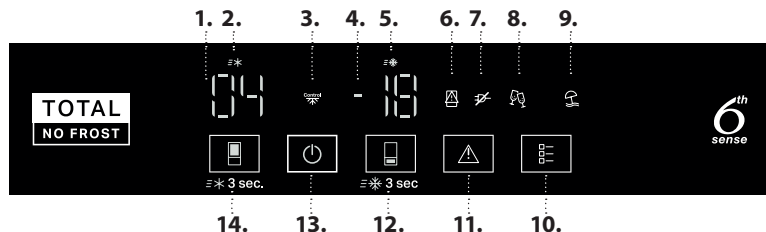


**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót.**

**ELSŐ HASZNÁLAT**

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémitásához.

**KEZELŐPANEL**

1. A hűtő hőmérsékletét jelző számok
2. Fast Cool (Gyorshűtés) jelzőfénye
3. Precíziós vezérlés jelzőfénye
4. Fagyasztó hőmérsékletét jelző számok
5. Fast Freeze (Gyorsfagyasztás) jelzőfénye
6. Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzőfénye
7. Áramszünetre figyelmeztető jelzőfénye
8. Party (Parti) üzemmód jelzőfénye
9. Vacation (Távollét) üzemmód jelzőfénye
10. Üzemmód gomb
11. Figyelmezteteskikapcsoló gomb
12. Fagyasztótér hőmérséklete / Fast Freeze (Gyorsfagyasztás) gomb (3 mp)
13. Készenlét gomb (3 mp)
14. Hűtőtér hőmérséklete / Fast Cool (Gyorshűtés) gomb (3 mp)

**A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE**

A hőmérséklet a gombbal (14) módosítható.  
Javasolt beállítás: +4 °C

**FAST COOL (GYORSHŰTÉS)**

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot (14) a hűtőtér gyors lehűtéséhez. A funkció bekapcsolásakor kigyullad a (2) szimbólum.

A funkció 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolható: ehhez ismét nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot (14).

**BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT**

A készülék készenléti állapotba kapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot (13). Készenléti állapotban a hűtőtér világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

**A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE**

A hőmérséklet a gombbal (12) módosítható.  
Javasolt beállítás: -18 °C

**HŐMÉRSÉKLET-KIJELZŐ**

A kijelző felváltva jelzi a hűtőtér hőmérsékletét (2 °C és 8 °C között; lásd: Kezelőpult, hűtő hőmérsékletét jelző számok [1]) és a fagyasztótér hőmérsékletét (-16 °C és -24 °C között; lásd: Kezelőpult, fagyasztó hőmérsékletét jelző számok [4]).

Az élelmiszer pazarlásának elkerülése érdekében alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

**FAST FREEZE (GYORSFAGYASZTÁS)**

A legjobb tároláshoz kérjük, használja a Gyorsfagyasztás funkciót, mielőtt nagy mennyiségű ételt tesz a fagyasztó rekeszébe.

A funkció beállításához nyomja le és tartsa lenyomva a (12) gombot, amíg az (5) ikon világítani nem kezd.

A funkció automatikusan kikapcsol 26 óra elteltével, vagy manuálisan más fagyasztótér hőmérséklet kiválasztásával.

*Megjegyzés: A Friss élelmiszer lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerekkel. A gyorsabb lefagyasztás érdekében eltávolíthatja a fiókokat, és az élelmiszert közvetlenül a mélyhűtőtér aljára teheti.*

**A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA**

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot (11).

**ÜZEMMÓD GOMB**

Segítségével 2 vagy több elérhető opció közül választhatunk. Az ÜZEMMÓD gomb megnyomásakor az első lehetőség aktív.

Az ÜZEMMÓD gomb további megnyomásával végiggörgethetők a különböző lehetőségek.

A görgetés sorrendje:

1. megnyomás: Az 1. lehetőség látható (Parti üzemmód); az Üzemmód gomb világít
2. megnyomás: A 2. lehetőség látható Vacation (Távollét) üzemmód; az Üzemmód gomb világít
3. megnyomás: Opciók kikapcsolása (ha korábban kapcsolt opciót); az Üzemmód gomb kialszik

**Vacation (Távollét) üzemmód:** Ha hosszabb időre elutazik otthonról, használja ezt a funkciót. A kijelzőn megjelenik a hűtőtér hőmérséklete (+12 °C), és kigyullad a Távollét üzemmód ikonja. A funkció bekapcsolása után vegye ki az ételt a hűtőtérből, és mindkét ajtó legyen csukva – a hűtő olyan hőmérsékleten működik majd, amelynél elkerülhető a kellemetlen szagok képződése. A fagyasztó azonban továbbra is az eredetileg beállított hőmérsékleten működik. A funkció bekapcsolása előtt javasoljuk, hogy alaposan tisztítsa meg a hűtő- és a fagyasztótérrel, így elkerülhető a baktériumok elszaporodása.

**Party (Parti) üzemmód:** Ezzel a funkcióval italokat hűthet le a fagyasztótérben.

\* Kizárólag adott típusok esetén

**Fontos:** A palackot csak addig tartsa a fagyasztótérben, amíg a funkció aktív (30 perc). A funkció kikapcsolását hangjelzés jelzi. A riasztás kikapcsolásához nyomja meg a **ALARM** (RIASZTÁS) gombot vagy az **MODE** (ÜZEMMÓD) gombot.

#### **FREEZE CONTROL** (VEZÉRELT FAGYASZTÁS)

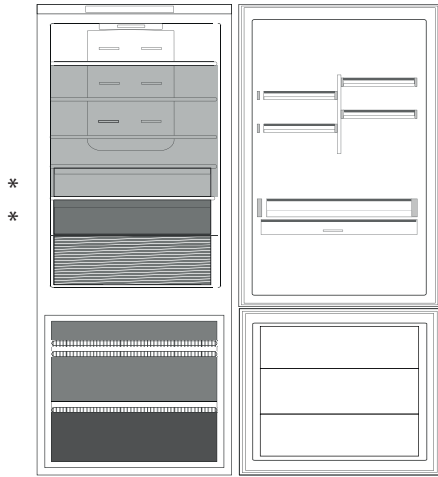
Ezzel a fejlett technológiával a teljes fagyasztótérben csökkenthető a hőmérséklet-ingadozás. Csökkenthető az élelmiszerek fagyási sérülései, és az ételek megőrzik eredeti állagukat és színüket.

Ez a funkció -22 °C és -24 °C közötti hőmérséklet esetén automatikusan bekapcsol. Ha a funkció aktív, és a felhasználó a működési tartományon kívüli hőmérsékletet állít be a fagyasztóhoz, a funkció automatikusan kikapcsol. A funkció kikapcsolásához nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Riasztás leállítás és a Fagyasztótér gombot.

#### **6<sup>th</sup> SENSE**

Segítségével gyorsan elérhető az optimális tárolási feltételek (azaz a megfelelő belső hőmérséklet).

## A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



### Jelmagyarázat

**KEVÉSBÉ HIDEG ZÓNA**  
Déligyümölcs, konzerv, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott

**HIDEG ZÓNA**  
Sajt, tej, mindennapi élelmiszerek, csemegeárak, joghurt tárolásához ajánlott

**LEGHIDEGEBB ZÓNA**  
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott.

**ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ**

**FAGYASZTÓREKESZEK**

**MÉLYHÚTOTT ZÓNA REKESZE**  
(Leghidegebb zóna)  
Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

A terhelési határokat az adott konstrukció (kosarak, edények, szárnyak, fiókok, polcok stb.), vagy a terhelési határokat a természetes terhelési határok határozzák meg.

## HŰTŐTÉR

### Multi Fresh Zone

3 hőmérséklet-választás az optimális tároláshoz: Hús/Hal; Tejtermék; Gyümölcs/zöldség, amely további tárhelyet kínál a friss zöldségek számára.

Beállítások:

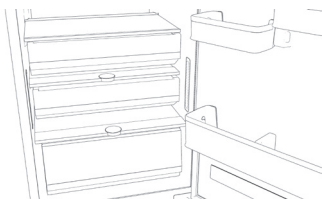
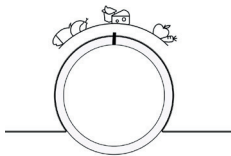
**LOW** (ALACSONY) = Hús és hal

**MID** = Tejtermék (Sajt és Joghurt)

**HIGH** (MAGAS) = Gyümölcsök és zöldségek

A „Multi Fresh Zone” fiók megfelelő működéséhez szükséges, hogy:

- a készülék be van kapcsolva;
- az alábbi speciális funkciók közül egyik sincs bekapcsolva: Készenléti üzemmód, Lehűtés, Távollét (utóbbi esetben távolítsa el az élelmiszereket).

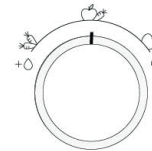


### Multiflow léghelosztás

A multiflow áramlás segíti a rekeszben lévő hideg levegő egyenletes eloszlását az élelmiszerek jobb tárolásához. Az ételek a készülék bármely polcára helyezhetők. Kérjük, ügyeljen arra, hogy ne zárja el a léghelosztó szellőzőnyílásokat, ezzel biztosítva a szabad áramlást.

### Humidity Control (Páratartalom szabályozása)\*

Zöldségek tárolásához (amihez párásabb környezet javasolt) forgassa a gombot balra, gyümölcsök tárolásához (amihez kevésbé párás környezet javasolt) forgassa a gombot jobbra. Ha vegyesen tárol zöldségeket és gyümölcsöket, állítsa a gombot középső helyzetbe.

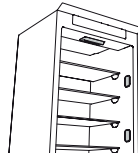


\* Kizárólag adott típusok esetén

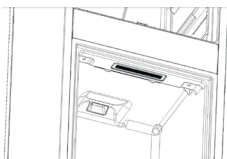
## Világítórendszer (típustól függően)



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 2/4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz

## FAGYASZTÓTÉR

### Total No Frost rendszer

A Total No Frost rendszer hatékonyan megakadályozza a jégképződést, így elkerülhető a kézi leolvasztás nehézsége mind a fagyasztóban, mind a hűtőtérben.

Szellőzőrendszere biztosítja a hideg levegő tökéletes áramlását mindkét üregben, így elkerülhető a jégképződés.

### Jégkockák\*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe.

Semmi esetre se használjon éles vagy csúcsos eszközt a jég eltávolításához. A 12 és 24 óra alatt lefagyasztható élelmiszer mennyisége az adattáblán látható.

### Könnyen hozzáférhető tálca\*

A fagyasztótálca a gyakran használt termékek könnyű eléréséhez, illetve maradékok és kisebb termékek fagyasztásához vagy egyszerű tárolásához hasznos.

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni.

A hűtőtér világítása LED-ekkel történik, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást biztosít.

### ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni – így elkerülhető, hogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

### Fast Freeze (Gyorsfagyasztás) Alátét (Alu PAD)\*

A fém panel segít gyorsabban lefagyasztani az ételeket.

A könnyű tisztítás érdekében a fémpanelt eltávolíthatjuk, bal oldalról felemelve.

### Frissen tartó alátét\*




A zöldséges és gyümölcsös rekesz higiéniai ráccsal van ellátva. Speciális kialakításának köszönhetően a gyümölcsök és zöldségek nem érintkeznek a természetes módon keletkező vízzel (mint a csepegési veszteség és a zöldségekből származó nedvesség), amely a higiéniai rács alá csöpög. A higiéniai rácsot Microban SilverShield® technológiával kezelték, amely akár 99,9%-kal csökkenti a baktériumok számát a rács felületén, így növelve a gyümölcsök és zöldségek eltarthatóságát\*\*. Ha a higiéniai rács koszos, a tisztításhoz eltávolítható úgy, hogy egyszerűen megemeli és kihúzza. Elmosható kézzel, csak vízzel vagy általános semleges mosogatószerrel. Mosogatógépben is mosható. Tisztítás után hagyja megszáradni, mielőtt visszateszi a helyére.

### A REKESZEK ELTÁVOLÍTÁSA

Húzza ki teljesen a fiókokat, emelje meg és vegye ki őket. Ha növelni szeretné a rendelkezésre álló teret, használja fiókok nélkül a mélyhűtőtér. Az élelmiszereknek a rácsokra vagy fiókokba való visszahelyezése után ellenőrizze, hogy az ajtó teljesen csukva van-e.

\*\* Független vizsgáló: IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) az ISO 22196 alapján

## HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék Be/Készenlét üzemmódban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none"> <li>nincs-e áramkimaradás;</li> <li>a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);</li> <li>működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;</li> <li>nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.</li> </ul>
A készülék belső világítása nem működik.	Lehetséges, hogy ki kell cserélni az izzót.  Lehet, hogy a készülék Be/Készenlét üzemmódban van.	Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos vevőszolgálattal.  Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal.
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldás” oszlopot).	Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none"> <li>az ajtók megfelelően zárnak-e;</li> <li>a készülék nincs-e hóforrás közelében;</li> <li>megfelelő-e a beállított hőmérséklet;</li> <li>nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásokon keresztül.</li> </ul>
A készülék elülső része az ajtótömítésnél meleg.	Nem jelent meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van.	Nincs teendő.
Kigyullad az ikon (6), a jelzés  villog, és hangjelzés hallatszik.	<b>Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés</b> Akkor kapcsol be, ha egy ajtót hosszabb időre nyitva hagynak.	A hangjelzés kikapcsolásához csukja be a készülék ajtajait.
Kigyullad az ikon (7), a jelzés  villog, hangjelzés hallatszik, és a fagyasztó hőmérsékleténél az elért érték villog.	<b>Áramszünettel kapcsolatos figyelmeztetés</b> Hosszabb áramkimaradás esetén kapcsol be, ha a fagyasztótér hőmérséklete megnő.  Megjegyzés: Az áramszünetre történő figyelmeztetés kikapcsolásáig nem állítható be új hőmérséklet.	Javasoljuk, hogy a hangjelzés kikapcsolása előtt tekintse meg a Fagyasztó hőmérséklet-kijelzőn látható hőmérsékleti értéket, amely az áramkimaradás során a fagyasztótérben elért legmagasabb hőmérsékletnek felel meg. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Figyelmeztetés kikapcsolása” gombot. A gomb megnyomása után a hőmérséklet-kijelző újra a beállított hőmérsékleteket jelzi. Ha a fagyasztótér még nem érte el az ételk tárolásához szükséges optimális hőmérsékletet, bekapcsolhat a fagyasztótér hőmérsékleti riasztása (lásd a „Figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére” részt). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételt.
A „Riasztás leállítása” gomb  kigyullad, a fagyasztó kijelzett hőmérséklete villog, és hangjelzés hallatszik.	<b>Figyelmeztetés a mélyhűtőtér hőmérsékletére</b> A fagyasztótér hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/vagy tisztítás után, nagy mennyiségű étel fagyasztásakor, vagy ha a fagyasztó ajtaja nincs megfelelően bezárva.	A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Riasztás leállítása” gombot: A fagyasztó kijelzett hőmérsékletének villogása megszűnik. Ha a készülék eléri az optimális hőmérsékletet, a „Riasztás leállítása” gomb automatikusan kialszik. Ha a fagyasztótér hőmérsékleti riasztása nem kapcsol ki, forduljon a hivatalos vevőszolgálathoz.
Az „F” és „E” betű villog a kijelzőn.	<b>Meghibásodási figyelmeztetés</b> Ez a jelzés az egyik műszaki alkatrész meghibásodására utal.	Hívja a hivatalos szervizközpontot.

\* Kizárólag adott típusok esetén



**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:**

- a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) honlapon
- a QR Code segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kód. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.



**Whirlpool**



400011647850